From Kigler: His Life and Death, by Oded Lifshitz

8. Yellowstone Park

John Where are we?

Kigler We've reached Yellowstone Park. Like on the sign. Should I take your

arm?

John No thank you.

Kigler I'll help you.

John There's no need. I'm not walking too badly now.

Kigler So what are we supposed to do?

John Let's do one of the trails.

Kigler We've lost the momentum, John. We had death in our hand and you took it

away. Why so stubborn when you've got something like that right under

your nose?

John Look, Kigler, I know that not everything came out as planned, but maybe

we can be brothers anyway. It's an open suggestion.

Kigler Brothers, John, is something that's relevant when the going's tough. I'm

sorry, now go justify what we're doing.

Ruchama I think we should walk a bit, you've both had a profound experience, you

almost lost a brother, and then you lost that. I suggest that at least we all

take a short walk to the waterfall and back. Come on, we won't go far here

in the mountains so at least we'll be able to say you were here.

Kigler Look, the trail isn't marked, we might get lost.

9. Somewhere Deep in the Forest

John Where are we now?

Kigler It looks like we're lost. It'll be dark soon. We've no choice. We'll wrap the

food up and hang it on a tree branch like the warning signs say, so the

bears won't come, and we'll sleep here tonight.

John I'll fetch some firewood. I feel quite well now, lots of strength in my hips.

Why shouldn't I lift something?

Kigler Yes, I see.

Ruchama It's been so many years since I last slept outdoors, since I was in the youth

movement.

Kigler Very good. The situation is that we didn't want to be here, but we have to

because night's fallen. We've no choice but to talk and pass the time with

one another.

John So how's business?

Kigler Thank God. You know...

John Yes. Good. Very good.

Kigler And you?

John As usual... a bit better even.

Kigler Thank God... nu, why not.

(Silence)

Me too, a very good time for the business. And personally too. That's how

it is, after many years you reach the top of the ladder, you can finally rest a

bit and watch the work being done by others.

John Good for you, I'm happy to hear it. Your description is most impressive.

Kigler Thank you. I'm very flattered. Support is important to me...

Ruchama (To herself) Back then, in the youth movement, I wore a khaki skirt and

they looked at me...

John Good for you... I hear a degree of success in your voice. But one must

know, without diminishing the achievement, that every scale has degrees.

What's called a mountain in Israel they call a hill in Kentucky.

Kigler That's true. That's what they say. Although you should know that in Israel,

too, a mountain is sometimes a mountain... Me, for instance, I see Europe

and China from my office. The criteria I work by are very high. But still, it

seems to me that you meant to make an argument...

John Nothing, not at all. I'm very happy with things. Your success is mine too.

Ruchama When I wore a khaki skirt and they said, What a cut...

Kigler Thank you... It's important that brothers say everything. But it's also

important to me to hear constructive criticism, if there is any... After all,

for some reason I feel uncomfortable.

John No, forget it, not at all. Only support. Everyone should measure

according to his size. And that's why it's important to me to say that I

appreciate. Even though it's clear to both sides, that there's a considerable

difference between one female worker and thirty-four female workers.

Kigler A difference? What's that supposed to mean? What are you trying to tell

me between the lines?

John Trying to tell you? Trying again? Nothing! How can anybody talk to you

without treading on eggshells? That's how a man who's happy with his

brother's lot speaks. I feel a great deal of pride in my chest. If you were in

my place, the more successful brother, wouldn't you be proud? There's

nothing at all between the lines. What a brother, what a brother.

Ruchama Back then, with the short cut skirt... You're all talking nonsense... Stop

it... Enough... Please...

Kigler I feel you're being a bit patronizing toward me, and it's not nice.

John Of course I'm not. What an idiot! It was always impossible to talk, if I'm

being patronizing, then forgive me, brother, you're a bit emotional.

Kigler You know, John, I don't understand what we're doing here at all. There's

too much healthiness in the air, which is taking us back to bad times. Let's

go to sleep now, and in the morning we'll find our way home.

(They both fall asleep. Ruchama looks at Kigler and weeps)

Ruchama This man's so hard and unpleasant when he's awake. But when he's asleep

he's so beautiful, like a hatchling. The question is who's the real Kigler,

awake or asleep? Asleep or awake?

(John wakes up and consoles her)

John Never mind, Ruchama, never mind. He's been like that since we were

kids. Kigler. Sometimes asleep, sometimes awake. And on the way, like a

bone - is the difference. You can't expect him to be awake-asleep or

asleep-awake. I mean, it's impossible to expect him to be different, that is,

something he's not, that is, me. You can't expect him to be me. That's why I'm here.

Ruchama

Right. I understand it all now! You're so alike, but you're different. Your words slide into place with such refinement. You're just like Kigler, but completely different. If Kigler's a question, you're a solution. Hold my hand and say something in English.

John Of course.

Ruchama So far I've seen a blurred figure – Kigler, and now when I put my glasses on – John. Kigler-John. It's a difference of one number.

John I've never concealed the fact that I'm somewhat better, I've never concealed the fact that as a young brother I carefully followed Kigler and saw where his shoe trod in mud. I practiced, made adjustments, and developed John. If I've got to where I've got to it's thanks to the fact that I grew on Kigler's shoulders. But nobody questions success.

Ruchama John, put another log on the fire. (Moves closer to him)

John Of course.

10. Morning

Kigler

Good morning. It's morning. What's past is past. We can go. The trail crossing the park is far easier than we thought, it was here, right behind the bush. I'll see you, my brother John, it's time to say goodbye. We could have got a lot more out of this meeting, but in the end we got nothing. Don't worry. We'll carry on hating each other for certain, just as we've done for years. Come on, Ruchama, we're going back to the office. The

place where there are calls for me. And I've got a chair. And I've got you. Shake hands and say goodbye.

Ruchama

Goodbye.

Kigler

I meant say goodbye to my brother John, we're going, he's staying.

Ruchama

I'm staying too. Last night while you were asleep, I found the right Kigler, he helped me back to myself when I was on the way to the first. I'm sorry and I'm crying for him and for me... We met at the Kigler crossroads. You were just the bridge we stood on and held hands, and now, what can I say, we're continuing to walk.

Kigler

I understand, Ruchama, just let me get another word in between you before you stick together for good. The Kigler standing beside you is an imitation. The original's in front of you. He's got a few scratches here and there, and he's not lacking grazes, but with an original Kigler & Kigler stamp. Make no mistake. What you see here is a commercial version.

Ruchama

I don't care. After all, we're in America.

John

Kigler

I'm sorry. It's what she wants. But it's important to mention that I didn't

If that's the case, goodbye to both of you.

lift a finger to be slightly ahead of you again.

(They exit)